

Distr.: General  
4 December 2015  
Arabic  
Original: English



## مجلس حقوق الإنسان

### الدورة الحادية والثلاثون

البندان ٢ و ٣ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان  
وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية  
والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

## دراسة تحليلية مفصلة بشأن العلاقة بين تغير المناخ وحقوق الإنسان وحق كل فرد في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية

### مذكرة من الأمين العام

١- طلب مجلس حقوق الإنسان في قراره ١٥/٢٩ إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تعتمد، بالتشاور مع الدول وأصحاب المصلحة الآخرين، ومع أخذ آرائها في الاعتبار، إلى إجراء دراسة تحليلية مفصلة بشأن العلاقة بين تغير المناخ وحقوق الإنسان وحق كل فرد في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية، وأن تقدم الدراسة إلى المجلس قبل انعقاد دورته الحادية والثلاثين.

٢- تُعلم الأمانة مجلس حقوق الإنسان أنه نظراً للحاجة إلى مزيد من الوقت للتشاور والبحث، فسوف تقدم المفوضية التقرير المذكور أعلاه إلى المجلس في دورته الثانية والثلاثين.

٣- كما تُعلم الأمانة مجلس حقوق الإنسان أنه وفقاً للقرار ١٥/٢٩، فقد وجهت المفوضية السامية مذكرة شفوية إلى الجهات المعنية لطلب مساهماتها في الدراسة. وقد نُشرت المساهمات التي تلقتها المفوضية على العنوان الشبكي

[www.ohchr.org/EN/Issues/HRAndClimateChange/Pages/StudyImpact.aspx](http://www.ohchr.org/EN/Issues/HRAndClimateChange/Pages/StudyImpact.aspx)

